

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY JEŠTĚ PŘED  
POUŽITÍM MYČKY



## VAROVÁNÍ:

Při používání myčky dodržujte dále uvedené bezpečnostní zásady:



### POKYN PRO ELEKTRICKÉ UZEMNĚNÍ

- Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě poruchy nebo průrazu sníží uzemnění nebezpečí úrazu elektrickým proudem, protože zajistí cestu nejmenšího odporu pro elektrický proud. Tento spotřebič je vybaven napájecím kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou.
- Připojovací zástrčka musí být zasunutá do vhodné zásuvky, která je instalovaná a uzemněná v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Použití prodlužovacího kabelu se nedoporučuje.



## VAROVÁNÍ:

Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Máte-li pochybnosti o správném uzemnění spotřebiče, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo zástupce servisu. Připojovací zástrčku spotřebiče neupravujte. Jestliže se nehodí do vaší zásuvky, požádejte elektrikáře o instalaci nové odpovídající zásuvky.



## VAROVÁNÍ:

### SPRÁVNÉ POUŽITÍ

- Po instalaci musí být vždy zajištěn přístup k odpojení spotřebiče (zástrčka síťového kabelu).
- S dveřmi a koši zacházejte opatrně, nesedejte si na ně, ani si na ně nestoupejte.
- Myčku zapněte jen tehdy, jsou-li všechny krycí panely správně umístěné. Pokud myčka běží, otvříte dveře opatrně, mohla by uniknout horká pára.
- Na otevřené dveře nedávejte žádné těžké předměty, ani si ně nestoupejte. Spotřebič by se mohl převrátit dopředu.
- Při vkládání nádobí do myčky:
  - Ostřé předměty dejte tak, aby nemohly poškodit těsnění dveří.
  - Varování: Nože a další náčiní s ostrými špičkami vkládejte do košíčku na příbory špičkou dolů, nebo je položte vodorovně do horního koše.
- Při mytí v myčce je nutné uložit plastové předměty tak, aby se nedotýkaly topného článku. (Tento pokyn platí pouze pro spotřebiče s viditelným topným článkem.)
- Zkontrolujte, zda je dávkovač mycího prostředku po dokončení každého mycího programu prázdný.

- Plastové náčiní můžete mýt v myčce jen tehdy, je-li označeno jako vhodné do myčky nebo rovnocenným označením. U plastových předmětů bez tohoto označení zkontrolujte doporučení výrobce.
- Používejte pouze mycí prostředek a leštidlo určené pro automatické myčky.
- Nikdy nepoužívejte k mytí mýdlo, prací prostředek nebo tekutý prostředek na ruční mytí nádobí. Tyto produkty uložte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby se přiblížovaly k mycímu prostředku a leštidelu ani k otevřeným dveřím myčky, protože by v dávkovači mohly být zbytky mycího prostředku.
- Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.
- Na děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Mycí prostředky do myčky jsou silně zásadité, jejich polknutí může být velmi nebezpečné. Tyto prostředky se nesmí dostat do očí nebo na pokožku; nedovolte dětem, aby se k otevřené myčce přiblížovaly.
- Dveře nenechávejte otevřené, mohli byste o ně zakopnout.
- Poškozený napájecí kabel smí z bezpečnostních důvodů vyměnit pouze výrobce, pověřený servis nebo osoba s příslušnou kvalifikací.
- Jestliže starou myčku už nebudeš používat, nebo ji chcete likvidovat, odstraňte dveře mycího oddílu.
- Zlikvidujte správně veškerý obalový materiál.
- Myčku používejte pouze k účelu, ke kterému je určena.
- Během instalace se napájecí kabel nesmí příliš nebo nebezpečně ohýbat nebo stlačovat. Neporušujte ovládací prvky.
- Myčku je nutné připojit k přívodu vody s použitím soupravy nových hadic, použití starých hadic je zakázáno.
- Jmenovité napětí je: AC 220-240 V / 50 Hz.
- Maximální počet jídelních souprav, které lze umýt, je 10.
- Maximální přípustný vstupní tlak vody je 1 MPa.
- Minimální přípustný vstupní tlak vody je 0,04 MPa.

**TYTO BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE SI PEČLIVĚ  
PŘEČTĚTE A DODRŽUJTE JE.  
TENTO NÁVOD USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ**

# RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Tento produkt byl vyroben z recyklovatelného nebo opakovaně použitelného materiálu. Likvidace musí proběhnout v souladu s platnými místními předpisy o odpadech. Před likvidací odřízněte napájecí kabel, aby spotřebič nemohl být znova použit.
- Podrobnější informace o zpracování a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, který se zabývá separovaným sběrem odpadu, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

## LIKVIDACE OBALU

- Jak dokládá recykační symbol , obal lze beze zbytku 100% recyklovat. Obalový materiál proto nevyhazujte, ale zlikvidujte podle platných předpisů.

## LIKVIDACE SPOTŘEBIČE

- Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE).
- Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.
- Symbol  na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu, ale musí se odevzdat na určeném sběrném místě, kde se elektrická a elektronická zařízení skladují a recyklují.

# LIKVIDACE

Obalový materiál myčky správně zlikvidujte.

Všechny obalové materiály jsou zcela recyklovatelné.

Části z plastu jsou označeny mezinárodně platnými zkratkami:

- PE pro polyetylen, např. balicí materiál
- PS pro polystyren, např. vycpávky
- POM pro polyoxymetylen, např. plastové spony
- PP pro polypropylen, např. trychtyř na sůl
- ABS pro akrylonitril-butadien-styrene, např. ovládací panel



## VAROVÁNÍ:

- Obalový materiál může být pro děti nebezpečný!
- Obal i spotřebič zlikvidujte ve sběrném dvoře. Odřízněte napájecí kabel a znehodnotěte zámek dveří tak, aby nešly zavřít.
- Kartonové obaly jsou vyrobeny z recyklovaného papíru, a měli byste je odevzdat do sběrny papíru k recyklaci.
- Zajištěním správné likvidace tohoto spotřebiče pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku.
- Podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče získáte na místním obecním úřadu nebo středisku pro likvidaci domácího odpadu.

LIKVIDACE: Tento výrobek nevyhazujte s běžným domovním odpadem. Odpad je nutné roztrídit pro speciální zpracování.

# POKYNY K POUŽITÍ

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ.** Chcete-li zajistit nejlepší výkon myčky, přečtěte si ještě před prvním spuštěním celý návod k použití.

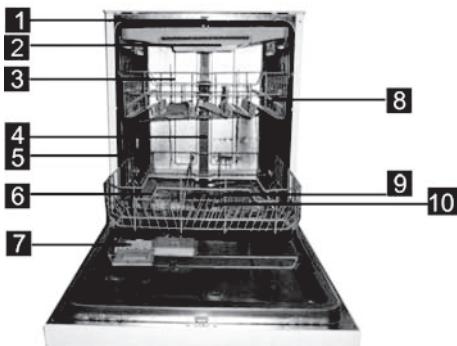
## Ovládací panel



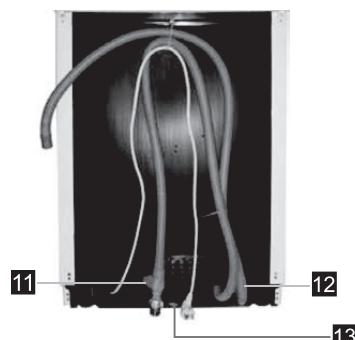
- 1 Tlačítko Zap/Vyp: K zapnutí a vypnutí napájení.
- 2 Tlačítko Odložený start: Stiskněte tlačítko k výběru Odloženého startu.
- 3 Tlačítko Program: Stiskněte tlačítko k výběru mycího programu.
- 4 Dispaly: k zobrazení chybového kódu, času odložení atd.
- Kontrolka doplňování leštidla, kontrolka doplňování soli: Rozsvítí se, když je třeba doplnit sůl.
- Ukazatel času odložení nebo chybových kódů: 8:00
- Ukazatele programu:

## Popis myčky

Pohled zepředu



Pohled ze zadu



- 1 Horní ostřikovací rameno
- 2 Zásuvka na příbory
- 3 Horní koš
- 4 Vnitřní trubka
- 5 Dolní koš
- 6 Zásobník na sůl
- 7 Dávkovač
- 8 Polička na šálky
- 9 Ostřikovací ramena
- 10 Sestava filtru
- 11 Připojka přívodní hadice
- 12 Vypouštěcí hadice
- 13 Seřizovač

# PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Před prvním použitím myčky nádobí:

- A. Nastavte změkčovač vody.
- B. Nasypete do myčky 1,5 kg soli, a potom úplně naplňte zásobník soli vodou.
- C. Napříšte dávkovač leštidel leštícím prostředkem.
- D. Doplňte mycí prostředek.

## A. Změkčovač vody

Změkčovač vody musíte ručně nastavit pomocí číselníku tvrdosti vody. Změkčovač vody je určen k odstranění minerálů a solí z přívaděné vody, které by mohly mít škodlivé nebo nežádoucí účinky na provoz myčky. Čím je obsah těchto minerálů a soli vyšší, tím je voda tvrdší.

Změkčovač musí být nastaven podle tvrdosti vody v místě vašeho bydliště. Tvrnost vody ve své domácnosti zjistíte u místního vodárenského podniku.

### Nastavení spotřeby soli

Myčka je zkonstruována tak, že můžete sami nastavit spotřebu soli podle tvrdosti používané vody. Tato funkce slouží k optimalizaci a přizpůsobení velikosti spotřeby soli.

Při nastavení spotřeby soli postupujte prosím podle následujících kroků.

1. Otevřete dveře, zapněte spotřebič.
2. Stiskněte tlačítko Program na více než 5 vteřin ke spuštění změkčovače vody u nastavovaného modelu do 60 vteřin po zapnutí spotřebiče (u nastavovaného modelu budou kontrolky soli a leštidel pravidelně blikat).
3. Stiskněte tlačítko Program a vyberte správné nastavení podle vašeho místního prostředí; nastavení se změní v následujícím pořadí: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Stisknutím tlačítka Napájení ukončíte nastavení modelu.

TVRDOST VODY				Poloha voliče	Spotřeba soli (gram/cyklus)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0,94	H1	0
6~11	10~20	7~14	1,0~2,0	H2	9
12~17	21~30	15~21	2,1~3,0	H3	12
18~22	31~40	22~28	3,1~4,0	H4	20
23~34	41~60	29~42	4,1~6,0	H5	30
35~55	61~98	43~69	6,1~9,8	H6	60

### Poznámka 1

1 dH=1,25      Clarke=1,78      fH=0,178 mmol/l

dH = německé stupně

fH = francouzské stupně

Clarke = britské stupně

### Poznámka 2

Výrobní nastavení: H4 (EN 50242)

### Stupeň tvrdosti ve vašem vodovodu zjistíte u místního vodárenského podniku.

**Poznámka:** Jestliže ve vaší myčce změkčovač vody není, můžete tuto část přeskočit.

### Změkčovač vody

Stupeň tvrdosti vody se liší podle místa bydliště. Jestliže budete k mytí nádobí v myčce používat tvrdou vodu, na nádobí i příborech bude povlak usazenin. Spotřebič je vybavený speciálním změkčovačem, ve kterém se používá sůl, speciálně určená k odstranění vápence a minerálů z vody.

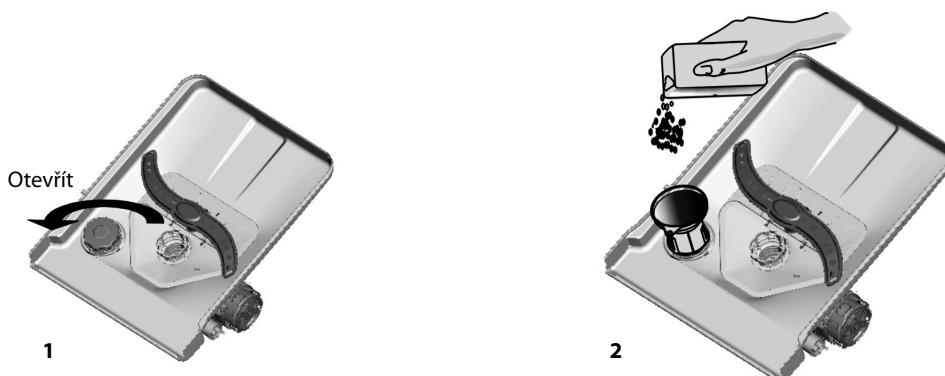
## B. Doplňení soli do změkčovače

Používejte pouze sůl určenou pro myčky nádobí.

Zásobník na sůl je umístěný pod dolním košem a musí se doplňovat podle následujících pokynů:

### Pozor

- Používejte jen sůl speciálně určenou pro myčky! Všechny ostatní druhy soli, které nejsou určené do myčky, zejména kuchyňská sůl, poškodí změkčovací zařízení. V případě škody způsobené použitím nevhodné soli výrobce neposkytuje žádnou záruku ani odpovědnost za jakékoli způsobené škody.
- Sůl doplňujte až těsně před spuštěním jednoho z úplných mycích programů. Rozsypaná sůl nebo solný roztok tak nezůstanou delší dobu na dně myčky, kde by mohly způsobit korozi.



- Po odstranění dolního koše odšroubujte a sejměte víčko ze zásobníku soli. (1)
- Na otvor nasadte konec trychtýře (je přiložený k myčce) a nasypete 1,5 kg soli.
- Naplňte zásobník na sůl vodou. Přitom ze zásobníku vyteče malé množství vody, to ale neznamená žádnou závadu. (2).
- Po naplnění zásobníku víčko opět dobře zašroubujte směrem doprava.
- Výstražná kontrolka soli přestane obvykle po doplnění zásobníku soli svítit.
- Ihned po nasypání soli do zásobníku soli byste měli spustit mycí program, jinak by se filtrační systém, čerpadlo nebo jiné důležité části spotřebiče mohly poškodit slanou vodou. Na toto poškození se nevztahuje záruka.

### Poznámka:

- Zásobník na sůl lze doplňovat až po rozsvícení výstražné kontrolky soli na ovládacím panelu. V závislosti na tom, jak dobré se sůl rozpouští, může výstražná kontrolka soli na ovládacím panelu svítit, i když je zásobník plný soli. Jestliže na ovládacím panelu myčky výstražná kontrolka soli není (u některých modelů), můžete odhadnout, kdy je nutné sůl doplnit, podle počtu provedených mycích cyklů.
- V případě vysypání soli je nutné spustit namáčení nebo rychlý program, aby se rozsypaná sůl odstranila.

## C. Naplnění dávkovače leštidla leštícím prostředkem

### Dávkovač leštidla

Leštidlo se uvolňuje při závěrečném oplachu a brání tvoření vodních kapek na nádobí, které mohou zanechat vodní skvrny a šmouhy. Zlepšuje také sušení, protože voda lépe stéká po nádobí. Tato myčka je určena k použití tekutých leštidel. Dávkovač leštidla je umístěný na vnitřní straně dveří vedle dávkovače mycího prostředku.

Chcete-li naplnit dávkovač, otevřete víčko a nalijte leštidlo do dávkovače, až ukazatel množství úplně zčerná. Do dávkovače se vejde asi 110ml.

### Funkce leštidla

Během posledního oplachování se automaticky přidává leštící prostředek, který zajišťuje důkladné opláchnutí a usušení bez skvrn a šmouh.

### Pozor

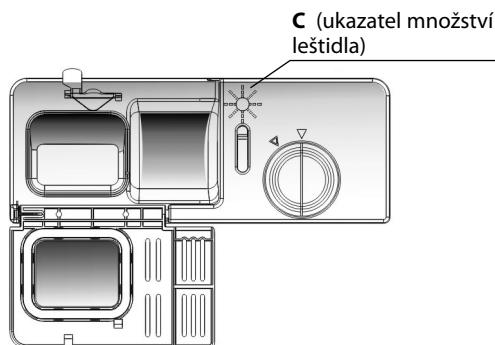
Používejte pouze značkový leštící prostředek pro myčky. Nikdy do dávkovače leštidla nelijte jiné tekutiny (např. čisticí prostředky pro myčky, tekuté mycí prostředky). Poškodili byste tím myčku.

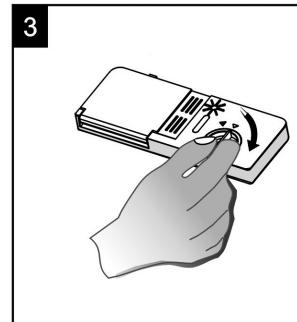
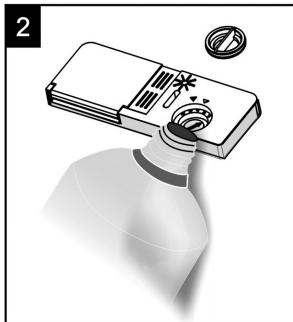
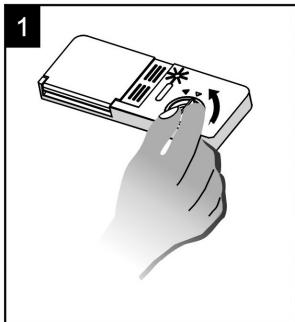
### Kdy doplnit dávkovač leštidla

Jestliže není na ovládacím panelu myčky výstražná kontrolka leštidla, můžete odhadnout množství leštidla podle barvy vizuálního ukazatele **C** vedle víčka. Pokud je dávkovač plný, je ukazatel tmavý a postupně se s ubýváním leštidla tmavá tečka zmenšuje. Nikdy nenechte leštidlo vyčerpat pod 1/4 jeho celé dávky.

Jak leštidlo ubývá, velikost černé tečky se mění podle obrázku.

- plný
- plný do 3/4
- plný do 1/2
- plný do 1/4 - nutno doplnit, aby se netvořily skvrny
- prázdný





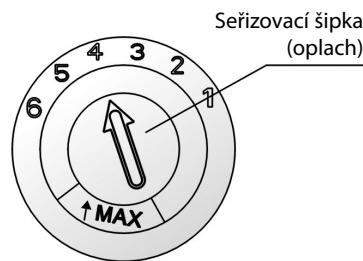
1. Dávkovač otevřete otočením víčka do polohy šipky "otevřeno" (vlevo) a zdvihnutím.
2. Do dávkovače nalijte leštidlo, dávejte pozor, abyste ho nepřelili.
3. Vraťte víčko usazením do polohy šipky "otevřeno" a otočte šipku do polohy "zavřeno" (vpravo).

#### **POZNÁMKA**

Leštící prostředek rozlitý během doplňování setřete savým hadříkem, aby při následujícím mytí nádobí nedošlo k nadmernému pěnění. Před zavřením dveří myčky nezapomeňte vrátit víčko zase zpět.

#### **Seřízení dávkovače leštidla**

Dávkovač leštidla má šest nebo čtyři nastavení. Vždy začněte s dávkovačem nastaveným na "4". Jestliže jsou na nádobí skvrny, nebo je špatně usušené, zvyšte dávku leštidla; sejměte víčko dávkovače a otočte číselník na "5". Jestliže jsou na nádobí stálé skvrny, nebo je špatně usušené, posuňte šipku na vyšší nastavení, dokud není nádobí bez skvrn. Doporučené nastavení je "4".  
(Nastavení z výroby je "4".)



#### **POZNÁMKA**

Zvyšte dávku leštidla, jestliže jsou na nádobí po umytí kapky vody nebo vápencové skvrny.  
Snižte dávku leštidla, jestliže jsou na nádobí po umytí bělavé šmouhy, nebo je na skleněném nádobí nebo ostří nožů namodralý film.

## D. Funkce mycího prostředku

Mycí prostředky se svými chemickými složkami jsou nutné k umytí nečistot a rozdrcení zbytků jídel z nádobí a jejich odplavení z myčky. Většina kvalitních mycích prostředků zakoupených v obchodě je k tomuto účelu vhodná.

### Upozornění!

Správné použití mycího prostředku.

Používejte pouze mycí prostředky speciálně určené pro myčky. Mycí prostředek musí být čerstvý a suchý.

Mycí prostředek úvahu prášku nasypete do dávkovače až těsně před mytím nádobí.

### Mycí prostředky

Existují 3 druhy mycích prostředků.

1. S fosfátem a s chlórem.
2. S fosfátem a bez chlóru.
3. Bez fosfátu a bez chlóru.

Nové mycí prostředky v prášku jsou běžně bez fosfátů. Funkce fosfátu jako změkčovače vody tedy neprobíhá. V tomto případě doporučujeme dát sůl do zásobníku na sůl, i když je tvrdost vody jen 6 dH. Jestliže se používají mycí prostředky bez fosfátu v oblastech s tvrdou vodou, často se na nádobí a sklenicích objevují bělavé skvrny. V tomto případě dejte více mycího prostředku k zajištění lepšího výsledku. Mycí prostředky bez chlóru bělí jen nepatrne. Odolné a barevné skvrny proto úplně nezmizí. V tomto případě zvolte prosím program s vyšší teplotou.

### Koncentrovaný mycí prostředek

Mycí prostředky můžeme podle jejich chemického složení rozdělit do dvou základních typů:

- běžné zásadité mycí prostředky s leptavými složkami
- nízkozásadité koncentrované mycí prostředky s přírodními enzymy

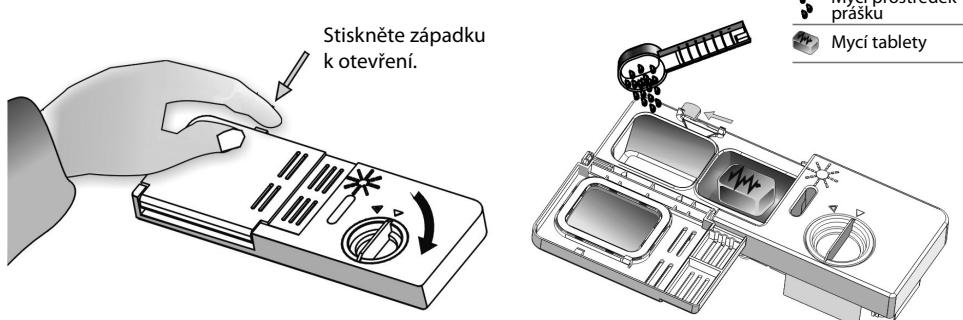
### Mycí tablety

Mycí tablety od různých výrobců se rozpouštějí různou rychlosí. Některé mycí tablety se proto při krátkých mycích programech nestačí rozpustit a nedosáhnou svého plného mycího účinku. Používejte proto s mycimi tabletami dlouhé mycí programy, které zajišťují úplné odstranění zbytků mycího prostředku.

### Dávkovač mycího prostředku

Dávkovač se musí naplnit před spuštěním každého mycího cyklu podle pokynů v tabulce mycích cyklů. Tato myčka spotřebuje méně mycího prostředku a leštidla než běžné myčky. Pro normální množství nádobí stačí obvykle jen jedna lžíce mycího prostředku. Silně zašpiněné nádobí vyžaduje více mycího prostředku. Vždy dávejte mycí prostředek až těsně před spuštěním myčky, jinak by mohl zvlhnout a správně by se nerozpustil.

### Doporučené množství mycího prostředku



**POZNÁMKA:**

- Jestliže je víčko zavřené: stiskněte uvolňovací tlačítka. Víčko vyskočí.
- Vždy dávejte mycí prostředek až těsně před spuštěním mycího cyklu.
- Používejte pouze značkový mycí prostředek pro myčky.

**VAROVÁNÍ:**

Mycí prostředek je žíravý. Ukládejte ho proto z dosahu dětí.

**Plnění mycího prostředku**

Naplňte dávkovač mycího prostředku mycím prostředkem. Značky udávají množství prostředku, vidíte je vpravo na obrázku:

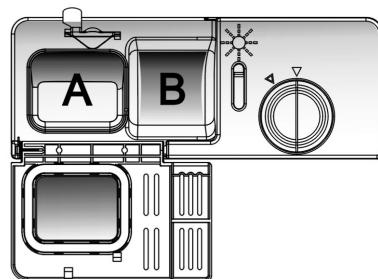
- A.** Příhrádka pro mycí prostředek pro hlavní mycí cyklus.
- B.** Příhrádka pro mycí prostředek pro předmytí.

Dodržujte doporučení výrobce k dávkování a uložení mycích prostředků.

Jsou uvedena na obalech mycích prostředků.

Zavřete víčko a stiskněte, až zapadne.

Jestliže je nádobí velmi zašpiněné, dejte další dávku mycího prostředku do příhrádky pro předmytí. Tato dávka mycího prostředku se využije ve fázi předmytí.

**POZNÁMKA:**

- Informace o množství mycího prostředku pro jednotlivé programy najdete na poslední straně.
- Uvědomte si prosím, že v závislosti na stupni znečištění a konkrétní tvrdosti vody jsou možné rozdíly v dávkování.
- Dodržujte doporučení výrobce, která jsou uvedena na obalech mycích prostředků.

# VKLÁDÁNÍ NÁDOBÍ DO KOŠŮ MYČKY

## Doporučení

- Kupujte nádobí, které je označeno jako vhodné pro myčku nádobí.
- Používejte jemný mycí prostředek, který je popsán jako "šetrný k nádobí". Pokud je to nutné, požádejte o další informace u výrobců mycího prostředku.
- Pro chouloustivé nádobí vyberte program s co nejnižší teplotou.
- Chcete-li zabránit poškození nádobí, nevyndavajte sklo a příbory z myčky ihned po ukončení programu.

## Toto nádobí a příbory je pro mytí v myčce nevhodné

- Příbory s dřevěnými, rohovinovými, porcelánovými nebo perleťovými držadly
- Plastové předměty, které nejsou odolné vůči vyšší teplotě
- Starší příbory s lepenými díly, které nejsou tepelně odolné
- Lepené příbory nebo talíře
- Měděné nebo cínové předměty
- Kříštál nebo sklo
- Ocelové předměty podléhající korozii
- Dřevěné mísy
- Předměty ze syntetických vláken

## Vhodné s určitým omezením

Některé typy skla ztrácejí po vícenásobném mytí svůj lesk

Stříbrné a hliníkové nádobí často při mytí ztrácí barvu

Glazované vzory mohou při častém mytí vyblednout

## Upozornění před vložením nádobí do košů a po něm

(K zajištění optimálního výkonu myčky dodržujte tyto pokyny ke vkládání nádobí. Funkce a tvar košů a košíčku na příbory se mohou lišit podle modelu.)

Seškrábněte všechny velké zbytky jídla. Připálené zbytky jídel v nádobách nechte zméknot.

Neoplachujte nádobí pod tekoucí vodou, není to nutné.

Nádobí vkládejte do myčky takto:

1. Nádobí jako šálky, sklenice, hrnce a párnve dávejte dnem vzhůru.
2. Oblé nádobí, nebo nádobí s prohlubněmi musí být nakloněné tak, aby po něm mohla stékat voda.
3. Nádobí musí být naskládané tak, aby se nemohlo pohybovat a převrátit.
4. Zkontrolujte, zda je všechno nádobí uložené tak, aby se ostříkovací ramena mohla při mytí volně otáčet.

**POZNÁMKA:** Velmi malé kousky nádobí raději v myčce nemýjte, protože by mohly propadnout otvory v koší.

- Duté nádobí jako šálky, sklenice, hrnce apod. pokládejte dnem vzhůru, aby se v něm nemohla držet voda.
- Talíře a příbory nesmí ležet na sobě, nebo se navzájem zakrývat.
- Sklenice se nesmí dotýkat, aby se nepoškodily.
- Velké kusy, které se obtížněji myjí, doporučujeme dávat do dolního koše.
- Horní koš je určen pro chouloustivější a lehčí nádobí jako sklenice, kávové a čajové šálky.
- Nože s dlouhým ostrím jsou ve svíslé poloze nebezpečné!
- Dlouhé a/nebo ostré příbory jako krájecí nože položte vodorovně do horního koše.
- Nedávejte do myčky příliš velké množství nádobí. Je to důležité pro dobré umytí nádobí a pro rozumnou spotřebu energie.

## Vyjmoutí nádobí

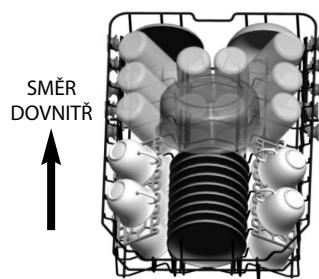
Je lepší nejprve vyndat nádobí z dolního koše a teprve pak z horního, aby voda z nádobí v horním koši nekapala dolů.

## Vkládání běžného nádobí

### Vkládání nádobí do horního koše

Horní koš je určen pro choulostivější a lehčí nádobí jako sklenice, kávové a čajové šálky a talířky, talíře, malé misky a mělké pánev (pokud nejsou příliš špinavé).

Rozložte nádobí tak, aby je stříkající voda nemohla posunovat.

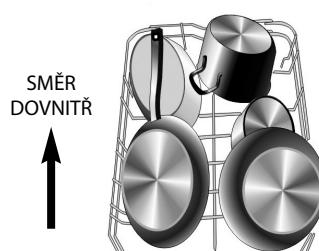


### Vkládání nádobí do dolního koše

Do dolního koše doporučujeme dávat velké kusy, které se obtížněji myjí: hrnce, pánev, pokličky, jídelní talíře a misky jako na dolním obrázku. Servírovací talíře a pokličky doporučujeme dát po stranách koše, kde nebudou bránit otáčení horního ostřikovacího ramene.

Vezměte prosím na vědomí, že:

- Hrnce, podávací misy a pod. vždy pokládejte dnem vzhůru.
- Hluboké hrnce se musí naklonit, aby po nich mohla stékat voda.
- Dolní koš je vybaven sklopnými hroty, abyste mohli vložit více hrnců a pánev.



### Serízení horního koše

Výšku horního koše lze seřídit tak, aby se uvolnilo místo na velké kusy nádobí v horném i dolním koši. Výšku horního koše lze seřídit umístěním koleček na kolejničkách do různé výšky. Dlouhé nádobí, servírovací příbory, náčiní a nože rozložte tak, aby nebránily otáčení ostřikovacích ramen.

Dolní poloha



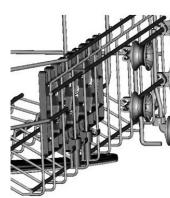
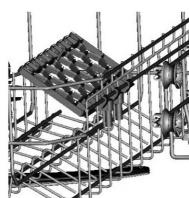
Horní poloha



Kolečka

### Sklopení poličky na šálky

Pro lepší uložení hrnců a pánev lze hroty sklopit dolů, jak vidíte na obrázku vpravo.

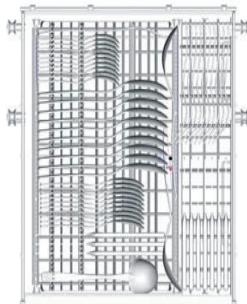


### **Košíček na příbory**

Příbory by se měly pokládat do zásuvky na příbory odděleně od sebe navzájem ve vhodné poloze. Ujistěte se, že nejsou nalepené na sobě, to by zhoršilo mycí výkon.

### **K zajištění dokonalého mytí vložte stříbro do koše a ujistěte se, že:**

- Není nalepené k sobě.
- Stříbro leží lícem nahoru.
- Dlouhé náčiní je uprostřed.



# SPUŠTĚNÍ MYCÍHO PROGRAMU

## Tabulka mycího cyklu

### POZNÁMKA

- ★ Znamená: nutné doplnit leštidlo do dávkovače leštidla.
- \* Tento program je testovací cyklus. Informace pro srovnávací test v souladu s EN 50242:

- Kapacita: 10 souprav;
- Poloha horního koše: horní kolečka na kolejničkách
- Nastavení leštidla: 6
- Pl: 0,49 w;
- Po: 0,45 w.

Program	Informace o výběru cyklu	Popis cyklu	Mycí prostředek předmytí/ hlavní	Délka (min)	Energie (kWh)	Voda (l)	Leštidlo
 Intenzivní	Velmi zašpiněné nádobí a normálně zašpiněné hrnce, pánev, talíře apod. se zaslhlými zbytky.	Předmytí (50 °C) Mytí (65°C) Oplach Oplach Oplach (65 °C) Sušení	5/22g	135	1,3	16	★
 Normální	Pro normálně zašpiněné nádobí jako hrnce, talíře, sklenice a lehce zašpiněné pánev.	Předmytí (45°C) Mytí (55°C) Oplach Oplach (65°C) Sušení	5/22g	155	1,07	13	★
 * EN 50242	Standardní program vhodný pro mytí běžně zašpiněného nádobi, nejúčinnější program z hlediska kombinace spotřeby vody a energie pro daný typ nádobi.	Předmytí Mytí (50°C) Oplach (65°C) Sušení	5/22g	175	0,83	9	★
 Sklo	Pro lehce zašpiněné nádobí a sklo.	Předmytí Mytí (40°C) Oplach Oplach (60°C) Sušení	5/22g	110	0,7	13	★
 1 hodina	Pro lehce zašpiněné nádobí, které nevyžaduje dokonalé usušení.	Předmytí (50 °C) Mytí (60°C) Oplach (55 °C) Sušení	5/22g	60	0,85	9	★
 Rychlý	Kratší mycí cyklus pro lehce zašpiněné nádobí a rychlé mytí.	Mytí (40°C) Oplach Oplach (45°C)	20 g	40	0,45	10	

## Zapnutí spotřebiče

Spuštění mycího cyklu

- Vytáhněte dolní a horní koš, vložte do nich nádobí a zasuňte je zpět.  
Doporučujeme nejprve naplnit dolní koš a teprve potom horní (viz část s názvem "Vkládání nádobí do myčky").
- Přidejte mycí prostředek (viz část s názvem "Sůl, mycí prostředek a leštidlo").
- Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky. Zdroj napájení musí být 220-240 VAC /50 HZ, parametry zásuvky jsou 10 A 250 VAC. Zkontrolujte, zda je přívod vody úplně otevřený.
- Zavřete dveře, stiskněte tlačítko ZAP/VYP; rozsvítí se kontrolka ZAP/VYP.
- Stiskněte programové tlačítko, mycí program se bude měnit takto:

**Intenzivní-> Normální-> EKO-> Sklo-> 1 hodina-> Rychlý**

Pokud je vybrán program, rozsvítí se příslušná kontrolka. Pak stiskněte tlačítko Start/Pauza a myčka se spustí.

## Změna programu

Podmínky změny:

1. Již probíhající program můžete změnit jen tehdy, když běžel jen krátkou dobu. Jinak je totiž mycí prostředek už rozpuštěný a myčka už také mohla vypustit vodu. V tomto případě je nutné naplnit dávkovač mycího prostředku (viz část "Doplňení mycího prostředku").
2. Otevřete dveře, stiskněte tlačítko programu na déle než 3 vteřiny, myčka se uvede do klidového stavu; pak můžete změnit program na požadované nastavení cyklu (viz část nazvanou "Spuštění mycího cyklu" . . . ).

## Zapomněli jste dát do myčky nějaké nádobí?

Můžete ho přidat do myčky kdykoli před otevřením víčka na mycí prostředek.

1. Pootevřete trochu dveře.
2. Poté, co se ostřikovací ramena zastaví, můžete dveře úplně otevřít.
3. Vložte zapomenuté nádobí.
4. Zavřete dveře.
5. Myčka se za 10 vteřin opět spustí.

## Na konci mycího cyklu

Po skončení mycího cyklu zazná na 8 vteřin zvukový signál myčky, pak se vypne. Vypněte myčku pomocí tlačítka ZAP/VYP, zavřete přívod vody a otevřete dveře myčky. Počkejte několik minut, a teprve potom nádobí vyndejte; horké nádobí i příbory se mohou snadněji poškodit. Nádobí tak i lépe uschne.

- **Vypnutí myčky**  
Kontrolka mytí nesvítí, a teprve nyní je program hotový.
  1. Vypněte myčku stiskem tlačítka ZAP/VYP.
  2. Zavřete vodovodní kohoutek!
- **Opatrně otevřete dveře.**  
Horké nádobí je náhylnější k rozbití. Nádobí proto nechte asi 15 minut vychladnout, a teprve potom ho vyjměte. Otevřete dveře myčky, nechte je pootevřené, počkejte několik minut, a teprve potom nádobí vyjměte. Tímto způsobem bude mít nádobí čas vychladnout a lépe se vysuší.
- **Vyjmutí nádobí**  
Myčka může být uvnitř vlhká, to je normální jev. Nejprve vyklidte dolní koš, a teprve potom horní. Zabráňte tak kapání vody z horního koše na nádobí v dolním koši.



## VAROVÁNÍ:

Neotvírejte dveře myčky během mytí, mohli byste se opařit horkou vodou.

# ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

## Filtrační systém

Filtr brání propadnutí větších zbytků jídel nebo jiných předmětů do čerpadla.

Zbytky mohou filtr upcat, a proto se musí odstraňovat.

Filtrační systém se skládá z hrubého filtru, plochého filtru (hlavní filtr) a mikrofiltru (jemný filtr).

### Hlavní filtr 1

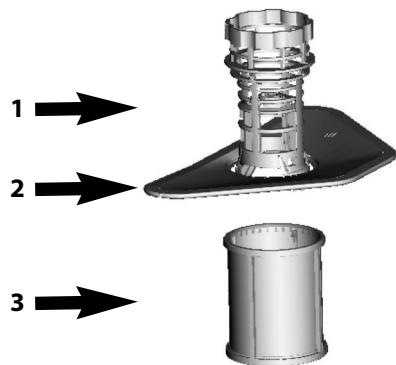
Kousky jídel a nečistot zachycené tímto filtrem jsou rozprášeny speciální tryskou v dolním ostřikovacím rameni a spláchnutu do odtoku.

### Hrubý filtr 2

Větší kousky, jako kousky kostí nebo skla, které by mohly upcat odtokový otvor, se zachycují v hrubém filtru. Chcete-li odstranit nečistoty zachycené v tomto filtru, lehce stiskněte uzávěr na horní části filtru a vytáhněte ho ven.

### Jemný filtr 3

Tento filtr zachycuje zbytky jídel a nečistoty v prostoru jímk a brání jejich opětovnému usazení na nádobí během cyklu.



### Sestava filtru

Odstraňuje kousky jídel z mycí vody a umožňuje její recirkulaci během cyklu. K zajištění optimálního výkonu a mycím výsledkům se musí filtry pravidelně čistit. Je vhodné odstranit větší kousky jídel zachycené ve filtru po každém mycím cyklu opláchnutím polokruhovitého filtru a válce pod tekoucí vodou. Sestavu filtru odstraníte zatažením za rukojet válce směrem nahoru.



### VAROVÁNÍ:

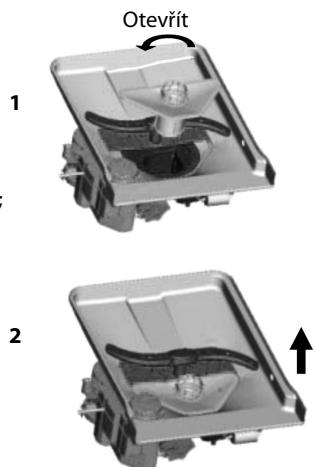
- Myčku nikdy nepoužívejte bez filtrů.
- Nesprávné umístění filtru může snížit mycí výkon myčky i poškodit nádobí i příbory.

**KROK 1:** Otáčejte filtrem směrem doleva.

**KROK 2:** Zvedněte sestavu filtru.

### POZNÁMKA

Provedením těchto tří kroků v pořadí od kroku 1 do kroku 2 odstraníte filtr; postupem v opačném pořadí od kroku 2 ke kroku 1 filtrační systém zase nainstalujete.



### **Poznámky:**

- Po každém použití zkонтrolujte filtry, zda nejsou ucpané.
- Vyšroubováním hrubého filtru můžete filtrační systém vytáhnout. Odstraňte zbytky jídla a omyjte filtry pod tekoucí vodou.

**POZNÁMKA:** Celou soustavu filtrů měli umývat jednou týdně.

### **Čištění filtru**

K vycistění hrubého filtru a jemného filtru používejte kartáček. Pak součásti filtru zase sestavte jako na obrázcích na předchozí straně a celou sestavu vrátěte zpět do myčky do jejího umístění, dobře ji zatlačte.



### **VAROVÁNÍ:**

Při čištění filtrů dávejte pozor, abyste do nich neudeřili. Mohly by se zkřivit a mycí účinek myčky by se tím mohl zhoršit.

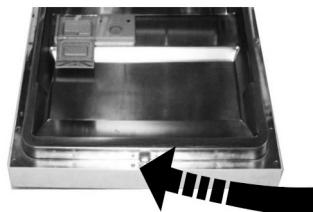
### **Péče o myčku**

Ovládací panel lze čistit pomocí lehce navlhčeného hadříku.

Po vycistění ho dobře osušte.

Na vnější plochy používejte dobrý leštící vosk na spotřebiče.

Nikdy na žádnou část myčky nepoužívejte ostré předměty, drátěnky nebo drsné čisticí prostředky.



### **Čištění dveří**

Okraje dveří čistěte jen měkkým hadříkem namočeným v teplé vodě.

Nepoužívejte žádné čisticí spreje, aby se voda nedostala do zámku dveří a elektrických komponentů.



### **VAROVÁNÍ:**

- Nikdy nepoužívejte čisticí sprej k čištění dveřního panelu, protože by mohl poškodit zámek dveří a elektrické komponenty.
- Používání drsných čisticích prostředků nebo některých papírových utěrek je zakázáno, protože mohou nerezový povrch poškrábat, nebo na něm zanechat skvrny.

### **Ochrana před mrazem**

V zimě provedte prosím ochranná opatření proti zamrznutí myčky. Po každém mycím cyklu postupujte následovně

1. Vypněte přívod elektriny k myčce.
2. Zavřete vodovodní kohoutek a odpojte přívodní hadici od vodovodního ventilu.
3. Vypusťte vodu z přívodní hadice a vodovodního ventilu. (použijte mísu k zachycení vody)
4. Opět připojte přívodní hadici k vodovodnímu ventilu.
5. Odstraňte filtr ze dna myčky a vysajte vody v jímce houbou.

**POZNÁMKA:** Pokud myčka nádobí nemůže fungovat kvůli namrzlému ledu, obraťte se prosím na autorizovaný profesionální servis.

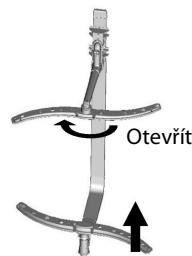
## **Čištění ostříkovacích ramen**

Ostříkovací ramena je nutné pravidelně čistit, aby trysky ramen a ložiska nebyly ucpané minerály z tvrdé vody.

Chcete-li odstranit horní ostříkovací rameno, přidržte matici, otočte rameno ve směru hodinových ručiček a vyjměte jej.

Chcete-li odstranit dolní ostříkovací rameno, vytáhněte rameno směrem nahoru.

Ramena omyjte v teplé saponátové vodě a měkkým kartáčkem vyčistěte trysky. Důkladně je opláchněte a vrátěte zpět.



## **Jak udržet myčku ve formě**

### **• Po každém mytí**

Po každém mytí zavřete přívod vody do myčky a nechte dveře lehce pootevřené, aby se vevnitř nedržela vlhkost a pach.

### **• Vytáhněte zástrčku ze zásuvky**

Před čištěním nebo prováděním údržby vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

### **• Žádná rozpouštědla ani drsné čisticí prostředky**

K čištění vnějších ploch a gumových částí myčky nepoužívejte rozpouštědla ani drsné čisticí prostředky. Otírejte ji hadříkem namočeným v teplé saponátové vodě. K odstranění skvrn nebo šmouh uvnitř myčky používejte hadřík namočený ve vodě s trohou bílého octa nebo čisticí prostředek určený speciálně pro myčky.

### **• Při dlouhodobé odstávce myčky**

Když jedete na dovolenou, doporučujeme spustit mycí cyklus s prázdnou myčkou, pak vytáhnout zástrčku ze zásuvky, zavřít přívod vody a nechat dveře lehce pootevřené. Těsnění tak déle vydrží a ve spotřebiči se nebudou tvořit nepříjemné pachy.

### **• Stěhování spotřebiče**

Při přemístování musí být spotřebič ve svíslé poloze. Jestliže je to nutné, můžete ho položit na zadní stranu.

### **• Těsnění**

Jednou z příčin nepříjemného pachu uvnitř myčky je jídlo zachycené v těsnění myčky. Pravidelné čištění vlhkou houbou udržuje těsnění v čistotě.

# POKYNY K INSTALACI

Instalaci potrubí a elektrických dílů musí provést profesionální technik.



## VAROVÁNÍ:

### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Před instalací myčky odpojte přívod elektrického proudu. Jinak by mohlo dojít k zabití nebo úrazu elektrickým proudem.

### Příprava k instalaci

Místo pro myčku musí být v blízkosti již instalovaných přívodních a odpadních hadic a elektrického kabelu. Vyberte si jednu stranu skříně dřezu k usnadnění spojení vypouštěcích hadic myčky.

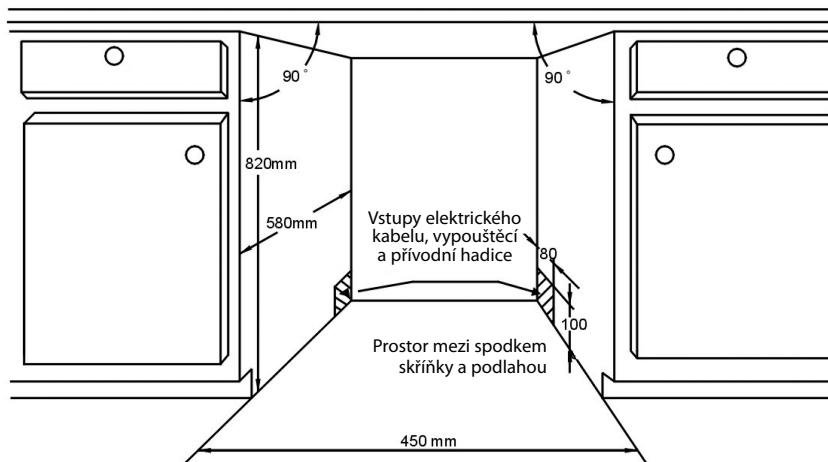
**POZNÁMKA:** Zkontrolujte přiložené instalacní příslušenství (háček pro dekorativní panel, šroub).

### Přečtěte si pozorně pokyny k instalaci.

Schéma s rozměry skřínky a umístění myčky.

Příprava se musí provést před přesunutím myčky na místo instalace.

1. Zvolte místo v blízkosti dřezu k usnadnění instalace přívodní a vypouštěcí hadice (viz obr 1).
2. Jestliže myčku instalujete do rohu skřínky, musí tam být prostor (jako na obrázku 2) k otevření dveří.



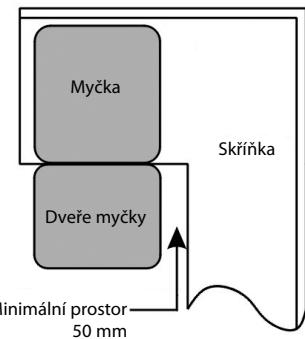
Obr. 1

### Rozměry skřínky

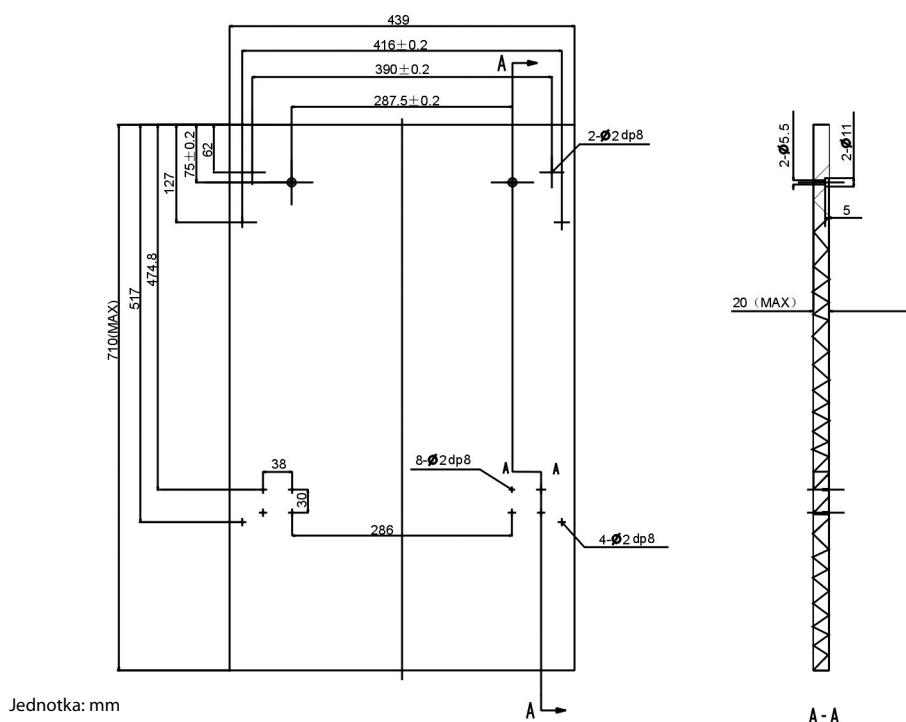
Méně než 5 mm mezi horní částí myčky a skřínkou a vnějšími dveřmi vyrovnanými se skříní.

**Obrázek 2**

Minimální prostor k otevření dveří.

**Rozměry a instalace dekoračního panelu**

1. Dekorační dřevěný panel musí být zpracován jako na obrázku 3.

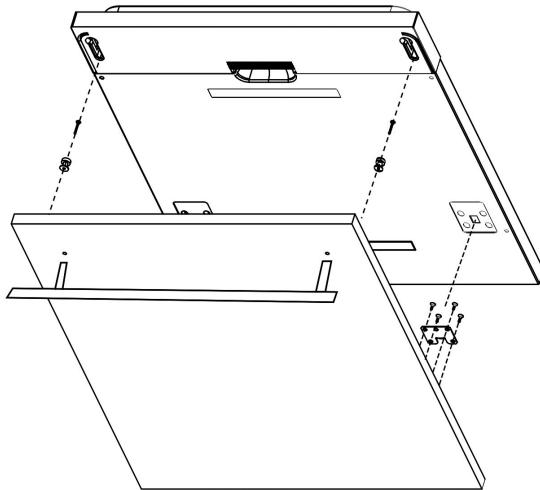
**Obrázek 3**

Dekorační panel musí mít rozměry jako na obrázku.

- 2.** Na dekorační dřevěný panel instalujte háček a nasadte ho do otvoru vnějších dveří myčky (viz obr. 4a). Po umístění panelu připevněte panel na vnější dveře pomocí šroubů a matic (viz obr. 4b).

**Obrázek 4a**

Instalace dekoračního panelu.



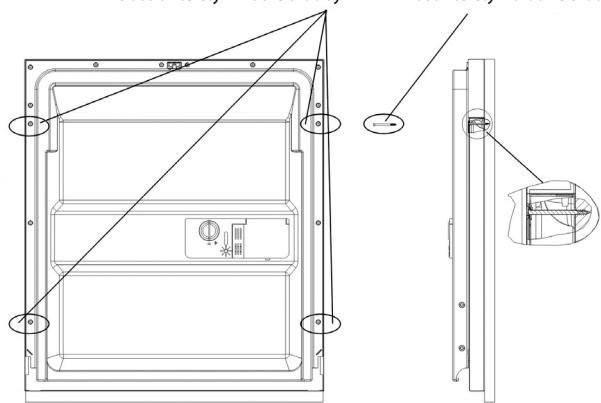
**Obrázek 4b**

Instalace dřevěného dekoračního panelu

1. Odstraňte čtyři krátké šrouby.
2. Zasuňte čtyři dlouhé šrouby.

Odstaňte čtyři krátké šrouby

Zasuňte čtyři dlouhé šrouby.



## **Seřízení napětí dveřní pružiny**

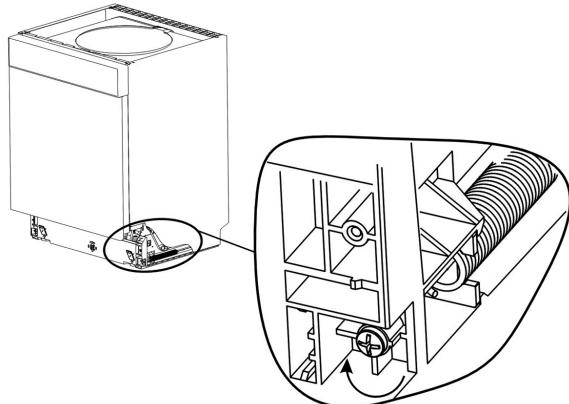
Dveřní pružiny byly ve výrobě nastaveny na správné napětí pro vnější dveře.

Při instalaci dekoračního dřevěného panelu je nutné seřídit napětí dveřní pružiny.

Otočte seřizovacím šroubem k nastavení seřizovače k utažení nebo uvolnění ocelového kabelu (viz obrázek 5).

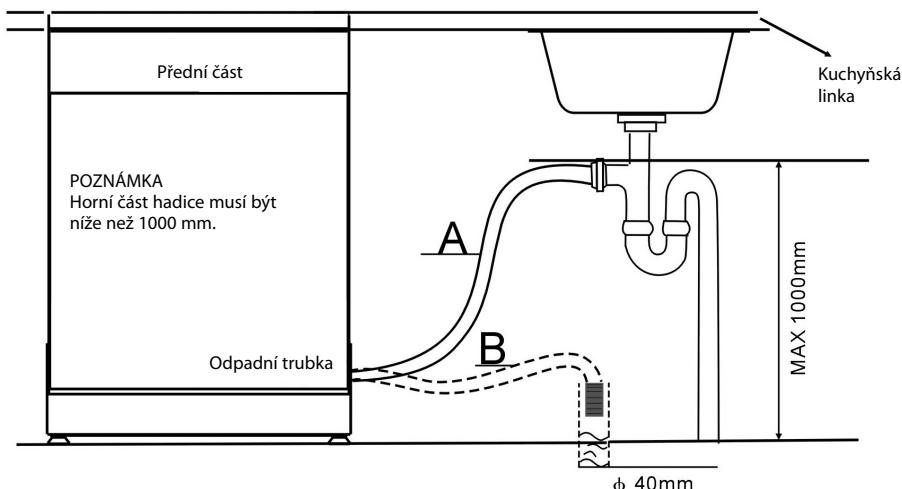
**Obrázek 5**

Seřízení napětí dveřní pružiny.



## **Připojení vypouštěcích hadic**

Vypouštěcí hadici zasuňte do odpadové trubky s minimálním průměrem 40mm, nebo ji nechte vytékat do dřezu; dbejte na to, aby nebyla nikde ohnutá nebo stisknutá. Horní část hadice musí být niže než 1000 mm.

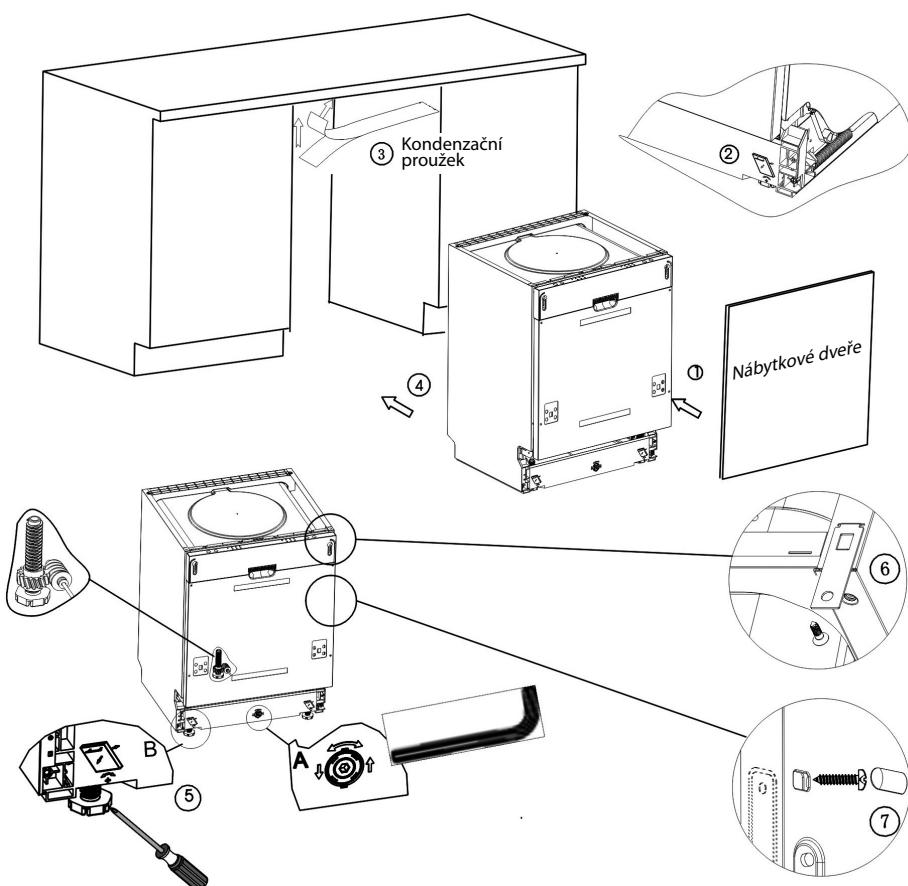


**VYPOUŠTĚCÍ HADICI ZAVĚSTE PODLE NÁKRESU A, B**

**Obrázek 6**

## Postup instalace myčky

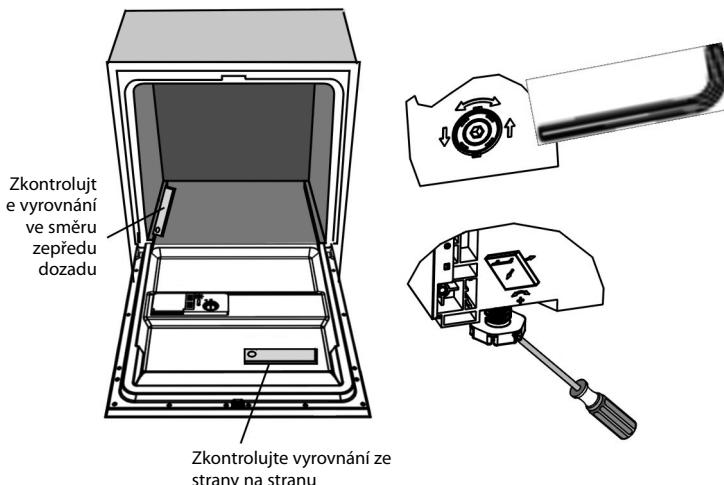
1. Nasadte dveře skříňky na vnější dveře myčky pomocí přiložených držáků. Při umístění držáků se řídte montážní šablonou.
2. Seřidte napětí dveřních pružin pomocí imbusového klíče; otočte jím doprava k utažení levé a pravé dveřní pružiny. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek poškození myčky (obrázek 2).
3. Přívodní hadici připojte k přívodu studené vody.
4. Připojte vypouštěcí hadici. Viz schéma. (Obr. 6).
5. Připojte napájecí kabel.
6. Pod pracovní desku skříňky připevněte proužek proti kondenzaci vlhkosti. Zkontrolujte, zda je proužek proti kondenzaci vlhkosti v jedné rovině s hranou pracovní desky.
7. Zasuňte myčku na místo. (Obrázek 4)
8. Vyrovnejte ji. Zadní nožičku lze nastavit z přední části myčky otáčením imbusového šroubu uprostřed spodku myčky imbusovým klíčem (obr. 5A). K seřízení předních nožiček použijte šroubovák a otáčejte jím tak dlouho, až je myčka vyrovnaná (obrázek 5B).
9. Myčka musí stát pevně na svém místě. Můžete to zajistit dvěma způsoby:
  - A. Normální pracovní deska: Vložte instalační háček do otvoru v boční ploše a připevněte jej k pracovní ploše vrutu (obrázek 6).
  - B. Mramorová nebo granitová horní deska - připevněním držáku k bočnímu panelu myčky a připevněním myčky k nábytku. (Obrázek 7).



Obrázek 7

Myčka musí být ke správnému umístění košů a dobrému umytí nádobí správně vyrovnaná.

1. Položte vodováhu na dveře a na drážku koše uvnitř vany a zkontrolujte, zda je myčka vyrovnaná.
2. Vyrovnejte myčku samostatným nastavením tří seřizovacích nožiček.
3. Při vyrovnávání myčky dávejte prosím pozor, aby se myčka nepřeklopila.



Obrázek 8

Obrázek seřízení nožiček.

**POZNÁMKA:** Maximální seřízení výšky nožiček je 50 mm.

## O elektrickém připojení



### VAROVÁNÍ:

Pro osobní bezpečnost:

- U TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE PRODLUŽOVACÍ ŠŇŮRU ANI ADAPTÉR ZÁSUVKY.
- ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NEODREZÁVEJTE ANI JINAK NEODSTRAŇUJTE Z NAPÁjecího KABELU UZEMNĚNÍ.

### Elektroinstalační požadavky

Podívejte se prosím na výrobní štítek, kde je uvedeno jmenovité napětí, a připojte myčku ke vhodnému zdroji napájení. Doporučujeme použít pojistku 10 A, pojistky s časovou prodlevou nebo jističe a zajistit samostatný okruh pouze pro tento spotřebič.



### VAROVÁNÍ:

Před použitím myčky zajistěte správné uzemnění.

### Připojení k elektrické síti

Dodávané napětí a proud musí odpovídat údajům na výrobním štítku. Zástrčku zasuňte pouze do řádně uzemněné elektrické zásuvky. Jestliže se zásuvka, do které chcete spotřebič zapojit, nehodí pro zástrčku, vyměňte raději zásuvku a nepoužívejte adaptéry nebo podobná zařízení, protože by se mohly přehřát a spálit.



### Pokyny k uzemnění

Tento spotřebič musí být uzemněn. v případě poruchy nebo průrazu sníží uzemnění nebezpečí úrazu elektrickým proudem tím, že zajistí cestu nejmenšího odporu pro elektrický proud. Tento spotřebič je vybaven napájecím kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovacím kolíkem. Připojovací zástrčka musí být zasunutá do vhodné zásuvky, která je instalovaná a uzemněná v souladu se všemi místními normami a požadavky.

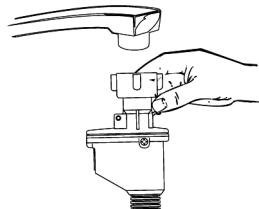


## VAROVÁNÍ:

Nesprávné připojení uzemňovacího systému může způsobit úraz elektrickým proudem. Máte-li pochybnosti o správném uzemnění spotřebiče, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo zástupce servisu. Připojovací zástrčku spotřebiče neupravujte; ani když se nehodí do zásuvky. Požádejte elektrikáře o instalaci nové odpovídající zásuvky.

## Připojení k vodovodní síti

Přívodní hadici studené vody připojte ke konektoru se závitem 3/4 (palce) a nezapomeňte zkонтrolovat, zda je dobré utažený. Jestliže je vodovodní potrubí nové, nebo jste ho už dlouhou dobu nepoužívali, nechte vodu nějakou dobu odtékat, dokud nebude čistá. Zabráníte tak ucpaní přívodu vody a poškození spotřebiče.



## VAROVÁNÍ:

Po použití zavřete prosím přívod vody.

## Umístění spotřebiče

Postavte spotřebič na zvolené místo. Zadní část by měla být u stěny a boční strany mají přiléhat k sousedícím kuchyňským skříňkám nebo stěnám. Myčka je vybavena přívodní a vypouštěcí hadicí, které můžete vést buď směrem doprava nebo doleva, podle instalace.

## Jak vypustit zbylou vodu z hadic

Jestliže je dřez více než 1000 mm nad podlahou, není možné vypustit zbylou vodu přímo do dřezu. Budete muset vypustit zbylou vodu z hadic do mýsy nebo do vhodné nádoby, postavené níže než dřez.

## Vypouštěcí hadice

Připojte vypouštěcí hadici. Vypouštěcí hadici musíte správně nasadit, aby voda nevytékala ven. Zkontrolujte, zda není přívodní hadice nikde ohnutá nebo přiskříplá.

## Prodlužovací hadice

Potřebujete-li použít nástavec vypouštěcí hadice, musí být stejného typu jako vypouštěcí hadice. Celková délka nesmí přesáhnout 4 metry, jinak může dojít ke snížení mycího účinku myčky.

## Připojení k sifonu

Vypouštěcí hadici zasuňte do odpadové trubky s minimálním průměrem 40mm, nebo ji nechte vytékat do dřezu; dbejte na to, aby nebyla nikde ohnutá nebo stisknutá. Horní část hadice musí být níže než 1000 mm.

## Zapnutí myčky

Před spuštěním myčky musíte zkonto rovat následující body.

- 1 Správné vyrovnání a připevnění myčky.
- 2 Otevření přívodu vody.
- 3 Vodotěsnost připojek potrubí.
- 4 Správné zapojení kabelu.
- 5 Zapnutí zdroje energie.
- 6 Přívodní ani vypouštěcí hadice nesmí být zkroucené.
- 7 Odstranění všech obalových materiálů a dokumentů z myčky.

**Pozor** Po instalaci si tento návod uschovějte. Obsah tohoto návodu je velmi důležitý i pro další uživatele.

# JAK ODSTRANIT PORUCHU

## Než zavoláte do servisu

Přečtěte si následující rady a možná se vám podaří závadu odstranit ještě před zavoláním do servisu.

### Technické problémy

Problém	Možné příčiny	Co dělat
Myčka se nespouští	Spálená pojistka, nebo zareagoval jistič	Vyměňte pojistku, nebo resetujte jistič. Vyřaďte jakékoli další spotřebiče ve stejném okruhu s myčkou.
	Napájecí zdroj není zapnuty	Zkontrolujte, zda je myčka zapnutá a dveře jsou dobře zavřené. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zasunutý do zásuvky elektrické sítě.
	Tlak vody je nízký	Zkontrolujte, zda je přívod vody správně připojený a vodovodní kohoutek je otevřený.
	Dveře myčky nejsou správně zavřené.	Zkontrolujte správné zavření dveří se zaklapnutím.
Voda se z myčky neodčerpává.	Ohnutá vypouštěcí hadice.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici.
	Filtr je zanesený.	Vytáhněte hrubý filtr (viz část s názvem "Čištění filtru")
	Kuchyňský sifon je ucpaný.	Zkontrolujte, zda kuchyňský sifon může dobře odvádět vodu. Pokud je problém způsoben tím, že dřez neodtéká, budete spíš potřebovat instalatéra než opraváře myčky.

### Obecné problémy

Problém	Možné příčiny	Co dělat
Pěna v nádrži	Nesprávný mycí prostředek	Používejte pouze speciální mycí prostředek do myčky. Pokud se pěna vytváří, otevřete myčku a nechte pěnu odparit. Dovnitř myčky nalijte necelé 4 l vody. Zavřete zaklapnutím myčku, pak vyberte libovolný cyklus. Myčka v prvním kroku vypustí vodu. Otevřete dveře po vypuštění vody a zkontrolujte, zda pěna zmizela. Pokud je to nutné, tento postup zopakujte.
	Rozlité leštidlo	Rozlité leštidlo vždy okamžitě setřete.
Uvnitř nádrže jsou skvrny.	Použili jste mycí prostředek s barvivem.	Zkontrolujte, zda je mycí prostředek bez barviva.
Bílý povlak uvnitř myčky.	Minerály z tvrdé vody	K čištění vnitřních ploch použijte vlhkou houbu s mycím prostředkem pro myčky, natáhněte si gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte jiný mycí prostředek, než ten určený pro myčky kvůli nebezpečí pěnění.
Na příborech jsou rezavé skvrny.	Toto nádobí není odolné vůči korozi.	–
	Po doplnění soli do myčky nebyl spuštěn program. Stopy soli se dostaly do mycího cyklu.	Vždy spusťte rychlý mycí program bez vloženého nádobí a bez funkce Turbo (je-li u modelu), po doplnění soli do myčky.
	Víčko zásobníku je otevřené	Zkontrolujte víčko. Zkontrolujte, zda je dobře zavřené.

## Hluk

Problém	Možné příčiny	Co dělat
Klepání v nádrži myčky.	Ostřikovací rameno narází na nádobí v koši	Přerušte program a přerovnejte nádobí, které brání pohybu ostřikovacího ramene.
Rachocení v nádrži myčky.	V myčce se volně pohybuje nějaké nádobí.	Přerušte program a přerovnejte nádobí.
Klepání ve vodovodním potrubí.	To může být způsobeno domácí instalací nebo průřezem potrubí.	Nemá žádný vliv na funkci myčky. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného instalatéra.

## Neuspokojivý výsledek mytí

Problém	Možné příčiny	Co dělat
Nádobí není čisté.	Nádobí není správně umístěné.	Viz poznámky v "Vkládání nádobí do košů myčky".
	Program nebyl dost účinný.	Zvolte intenzivnější program. Viz "Tabulka mycího cyklu".
	Málo mycího prostředku pro program.	Použijte více mycího prostředku, nebo jiný prostředek.
	Nádobí blokuje otáčení ostřikovacích ramen.	Uspořádejte nádobí tak, aby se ostřikovací rameno mohlo volně otáčet.
	Sestava filtrů v mycí nádrži není čistá, nebo není správně instalovaná. To může způsobit zanesení trysek ramen.	Vycistěte anebo umístejte správně sestavu filtrů. Vycistěte trysky ramen. Viz "Čištění ostřikovacích ramen".
Šmouhy na skleněném nádobí	Kombinace měkké vody a příliš velkého množství mycího prostředku.	Používejte menší množství mycího prostředku, pokud je voda měkká, a k umytí skla vyberte nejkratší cyklus.
Na nádobí jsou černé nebo šedé skvrny.	Hliníkové předměty se odřely o jiné nádobí.	Odstraňte skvrny jemným drsným čisticím prostředkem.
V dávkovači zůstal mycí prostředek	Nádobí blokuje dávkovač mycího prostředku.	Rozložte správně nádobí.

### **Nádobí není dobře usušené.**

<b>Problém</b>	<b>Možné příčiny</b>	<b>Co dělat</b>
Nádobí není suché.	Nesprávně rozložené nádobí	Vložte nádobí podle pokynů v návodu.
	Příliš málo leštidla	Zvyšte množství leštidla / doplňte leštidlo.
	Nádobí jste vyjmuli příliš brzy.	Nejprve vykliděte dolní koš, a teprve potom horní koš. Zabráňte tak kapání vody z horního koše na nádobí v dolním koši.
	Zvolili jste špatný program.	U krátkých programů je mycí teplota nižší. Tím se také snižuje mycí výkon. Zvolte program s dlouhou dobou mytí.
	Příbory s nekvalitním povrchem	Po tomto typu nádobí hůře stéká voda. Nádobí nebo příbory tohoto typu se nehodí pro mytí v myčce.

### **Chybové kódy**

Když něco nefunguje správně, upozorní vás na to chybové kódy na displeji myčky:

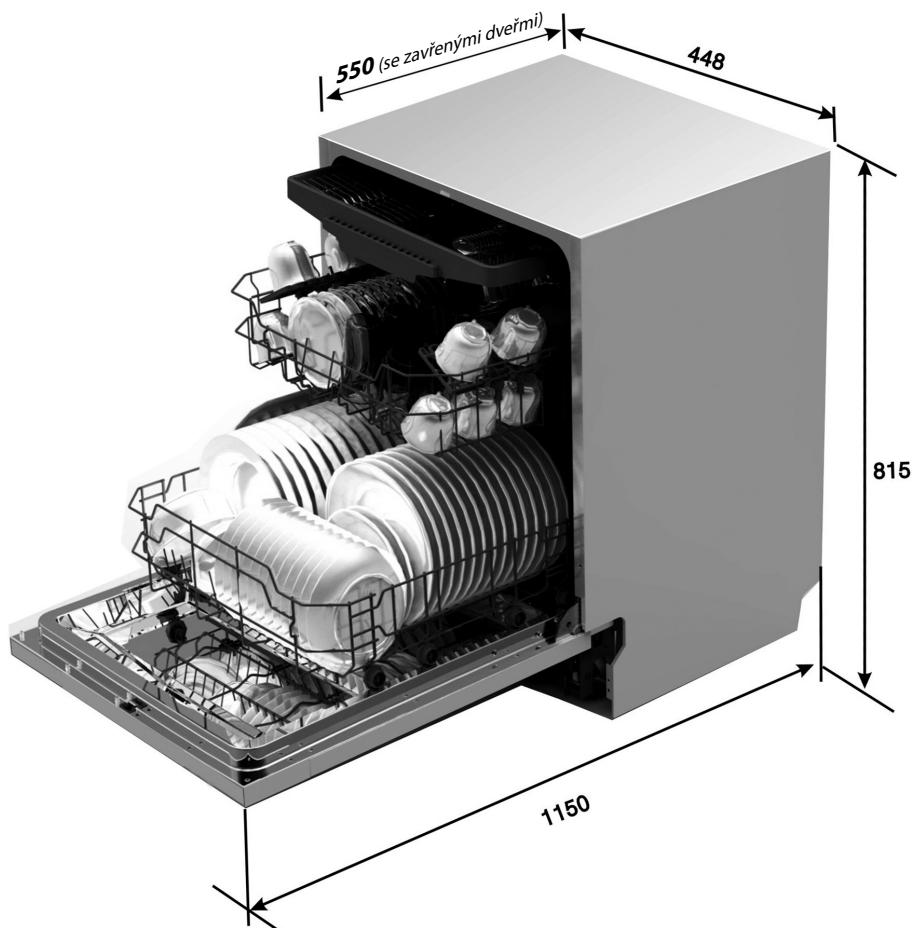
<b>Kódy</b>	<b>Význam</b>	<b>Možné příčiny</b>
<b>E1</b>	Delší doba přívodu vody.	Vodovodní kohoutek není otevřený, nebo je přívod něčím omezený, nebo je vodní tlak příliš nízký.
<b>E4</b>	Přetéká.	Nějaký díl myčky prosakuje



### **VAROVÁNÍ:**

- Dojde-li k přetečení, zavřete hlavní přívod vody, a teprve pak zavolejte do servisu.**
- Jestliže je na dně nádrže voda z důvodu přeplnění, nebo malého úniku vody, je nutné před spuštěním myčky vodu odstranit.**

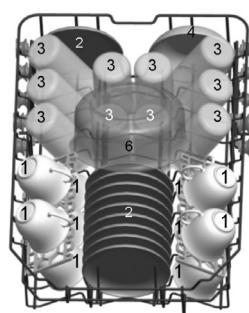
## TECHNICKÉ ÚDAJE



<b>Výška</b>	815 mm
<b>Šířka</b>	448 mm
<b>Hloubka</b>	550 mm (se zavřenými dveřmi)
<b>Napájení</b>	Viz výrobní štítek s údaji
<b>Kapacita</b>	10 jídelních souprav

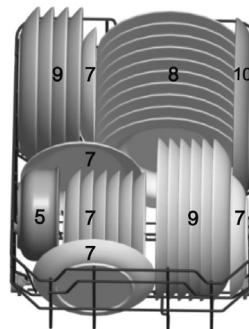
## Vkládání nádobí do košů dle EN 50242

### Horní koš

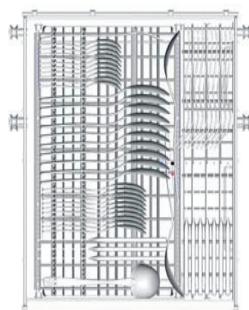


- |                  |    |
|------------------|----|
| Šálky            | 1  |
| Podšálky         | 2  |
| Skleničky        | 3  |
| Malé misky       | 4  |
| Střední misky    | 5  |
| Velké misky      | 6  |
| Dezertní talíře  | 7  |
| Jídelní talíře   | 8  |
| Polévkové talíře | 9  |
| Oválný táč       | 10 |

### Dolní koš



### Košíček na příbory



- |                   |  |                        |  |
|-------------------|--|------------------------|--|
| 1 Polévkové lžíce |  | 5 Dezertní lžíce       |  |
| 2 Vidličky        |  | 6 Servírovací lžíce    |  |
| 3 Nože            |  | 7 Servírovací vidličky |  |
| 4 Čajové lžíčky   |  | 8 Naběračky na omáčku  |  |

Informace pro testy kompatibility v souladu s EN 50242

Kapacita: 10 jídelních souprav

Poloha horního koše: nižší poloha

Program: EKO

Nastavení leštidla: 6

Nastavení zmékčovače: H4

**Technický list**

Technický list z domácí myčky podle směrnice EU 1059/2010:

<b>Výrobce</b>	WHIRLPOOL
<b>Standardní jídelní soupravy</b>	10
<b>Třída energetické účinnosti <sup>1)</sup></b>	A+
<b>Průměrná roční spotřeba energie <sup>2)</sup></b>	238 kWh
<b>Spotřeba energie standardního mycího cyklu</b>	0,83 kWh
<b>Spotřeba energie ve vypnutém stavu</b>	0,45 W
<b>Spotřeba energie v pohotovostním stavu</b>	0,49 W
<b>Roční spotřeba vody <sup>3)</sup></b>	2520 litrů
<b>Třída energetické účinnosti <sup>4)</sup></b>	A
<b>Standardní mycí cyklus <sup>5)</sup></b>	ECO 50°C
<b>Délka programu standardního mycího cyklu</b>	175 min
<b>Hladina hluku</b>	47 dB(A) re 1 pW
<b>Instalace</b>	Plně zabudovaná
<b>Výška</b>	81,5 cm
<b>Lze zabudovat</b>	ano
<b>Šířka</b>	44,8 cm
<b>Hloubka (s přípojkami)</b>	55 cm
<b>Příkon</b>	1930 W
<b>Jmenovité napětí / frekvence</b>	AC 220-240 V / 50 Hz
<b>Tlak vody (hydrodynamický tlak)</b>	0,4-10 bar = 0,04-1 Mpa

**POZNÁMKA**<sup>1)</sup> A+++ (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)<sup>2)</sup> Spotřeba energie 238 kWh za rok při 280 standardních mycích cyklech s přívodem studené vody a spotřebou v režimech s nízkou spotřebou energie Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu používání spotřebiče.<sup>3)</sup> Spotřeba vody 2520 litrů za rok při 280 standardních mycích cyklech Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu používání spotřebiče.<sup>4)</sup> A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)<sup>5)</sup> Tento program je vhodný pro mytí běžně zašpiněného nádobí a je to nejúčinnější program z hlediska kombinované spotřeby vody a energie pro daný typ nádobí.

Tento spotřebič splňuje v tomto provedení a v době dodání požadavky platných evropských norem a směrnic:

- LVD 2006/95/ES

- EMC 2004/108/ES

- ErP 2009/125/ES

Výše uvedené hodnoty byly měřeny v souladu s normami za stanovených provozních podmínek.

Výsledky se mohou výrazně lišit v závislosti na množství a prostředí nádobí, tvrdosti vody, množství pracího prostředku atd.

Tento návod odpovídá normám a předpisům Evropské unie.

# STRUČNÝ NÁVOD

Podrobné provozní pokyny najdete v obsahu návodu k použití.

Zapněte spotřebič.	Otevřete dveře, stiskněte tlačítko ZAP/VYP pro zapnutí spotřebiče.	
Doplňte dávkovač mycího prostředku.	<b>Příhrádka A:</b> Při každém mýcím cyklu. <b>Příhrádka B:</b> Pouze u programů s předmytí. (Řídte se pokyny k použití!)	
Zkontrolujte množství leštidla.	<b>Mechanický ukazatel C.</b> Elektrická kontrolka na ovládacím panelu (je-li u modelu).	
Zkontrolujte množství regenerační soli.	Pouze pro modely se změkčovacím systémem. Elektrická kontrolka na ovládacím panelu (je-li u modelu). Jestliže na ovládacím panelu myčky výstražná kontrolka soli není (u některých modelů), můžete odhadnout, kdy je nutné sůl doplnit, podle počtu provedených mých cyklů.	
Vložte nádobí do koší.	Seškrábněte všechny velké zbytky jídla. Připálené zbytky jídel v nádobách nechte zméknot, pak vložte nádobí do koší. Viz pokyny ke vkládání nádobí	
Vyberte program.	Stiskněte tlačítko Program, až se rozsvítí kontrolka požadovaného programu. (Viz část s názvem "Pokyny k použití").	
Spuštění myčky	Otevřete přívod vody, zavřete dveře. Spotřebič se spustí asi po 10 vteřinách.	
Změna programu	1. Již probíhající program můžete změnit jen tehdy, když běžel jen krátkou dobu. Jinak je totiž mýc prostředek už rozpuštěný a voda vypuštěná. V tomto případě je nutné naplnit dávkovač mycího prostředku. 2. Stiskněte tlačítko Program na víc než 3 vteřiny ke zrušení současného programu. 3. Zvolte nový program. 4. Myčku restartujte.	
Vložte zapomenuté nádobí.	1. Pootevřete dveře k zastavení myčky. 2. Poté, co se ostříkovací ramena zastaví, můžete dveře úplně otevřít. 3. Vložte do ní zapomenuté nádobí. 4. Zavřete dveře; myčka se opět spustí po asi 10 vteřinách.	<b>VAROVÁNÍ!</b> Opatrně otevřete dveře. Při otevření dveří může uniknout horká pára
Jestliže spotřebič vypnete během mycího cyklu.	Jestliže spotřebič vypnete během mycího cyklu, a pak ho chcete opět zapnout, prosím vyberte mycí cyklus a spusťte myčku jako v původním stavu pod napájením.	
Vypněte myčku.	Po skončení mycího cyklu zazní na 3 vteřin zvukový signál myčky, pak se vypne. Vypněte spotřebič pomocí tlačítka Zap/Vyp.	
Zavřete přívod vody, vymějte nádobí.	Pozor: Počkejte několik minut (asi 15 minut), a teprve potom nádobí vynedejte; horké nádobí i příbory se může snadněji poškodit. Nádobí tak i lépe uschne. Vynedejte nádobí, začněte dolním košem.	